

## GIÁ BÁO

MỘT NĂM .....	12.000
SÁU THÁNG .....	6.00
BA THÁNG .....	3.00
MỐI THÁNG .....	1.00
MỘT NGÀY .....	0.05

Mua báo giá tờ ngày  
tuyệt nhất tháng và phải  
trả tiền trước

# ĐƯỢC NHÀ NAM

BÁO XUẤT BẢN HÀNG NGÀY—CƠ QUAN CHÍNH TRỊ VÀ KINH TẾ

72 Rue Legrandière

Chủ nhiệm: NGUYỄN-VAN-SAM

DEPOT LEGAL  
PRINTING  
N° 68433

TRÒ BAY &amp; AVRIL 1938

HÀ ĐÔNG SÀVON HIỆU



Đây thép nút số 21.223

VIET-NAM

## ĐỒI VỚI CUỘC TUYỂN CỦ THÂN - SÌ SẮP TÓI

TREN 500 LÀ THAM CỦA CHẾNG TA LÀ MỘT CÂU NGUYỄN  
ĐỘNG LỰC KHẨU MẠNH LÀ BÌNH VỤ CHO QUYỀN LỰC TA.

NHƯNG CHẾNG TA ĐƯỢC TẤM THẤM

NGUYỄN-DŨNG-LỰC LÝ MÌNH MINH

Gọi là phát biểu của nguyên khống dù nhân như là thám của vong chinh dang của người Anh. Họ đã không quan tâm, vì họ nam đói với cuộc tuyển cù thân sì sấp tôi đây, chúng tôi mới có phủ, có quyết định ra luật lệ, có bài công cho người Annam để vào nghe viên Präp, ra ngày hôm qua, chờ chúng tôi cùng đón hết rồng vào để chỉa vào để cùn thời gian.

Nếu tinh binh thành trại, sì sấp tôi một mực như thế này mới là họ chẳng với cái số mày tráim người đã được nhận hích dán Präp và cái số người người được nhận hích

Cái nguyên lỵ của ông thân ta là thế, mà ông thân sì Namky ta khác bắc với các ông thân sì

Điều là đại biểu cho xứ Namky-khô sự thật là Ông đại biểu cho cù mày chếch van người Präp & Dong-phap, ché khống

đầu làng đại biếu cho 4 thành Namky-ta là mày chéu triết rõ ràng.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

đưa vào một ông thân sì Präp

đó làng Bông phap.

Chung ta cù phái sòng, quyên

liệu cù cung cù cung cù phái

cù người bùi vuc, mà chung

ta, mờ sì dìn đóng đúc, gác

nhu mờ mịt sùi dòn bén Präp,

lai không được hòn mày

người trung, chung ta phải

# TIN TỨC TRONG NƯỚC

SAIGON

Số tám

thứ hai

tháng

thứ

được xác nhận

Hôm nay là ngày thứ sáu, số tuần

nhưng thường khai có vớt

xác và xác của nó là chung,

một tuổi người; sau xác ra thi

đến xác là Trấn Sa Lang,

mới được 17 tháng, sinh ngày

18 October 1934, con của (người)

Hoà kiều tên Trần Kim Vỹ là

Trần Chau.

Trần Kim Vỹ là tên, họ

đang ở nhà với vợ, tên

Saigon ngang phao số 20,

qua cửa nhà chuyển rach

mới có xác được xác ngày trước kia

3, lúc ấy là 7 giờ sáng.

Một người đàn bà

đã giáng

4 giờ 30 ngày hôm kia vì trong

nhà có bức tranh của con em

Nguyễn Thị Chi ở đường Ngõ

Nghiêm lát thang, ra giang gác

nhà để xác nước.

Rồi rõ là sau khi có xác

thông nước lên gần tên miếng

đèn, nhưng vì thang quá

hở có thể xuống dưới giang

nhà sau.

Xuống đây rõ ràng có

nhiều giang giang dọc

về phía Nam, có kêu là

đau đầu một thời lâu người

nhà này được mời đến và sau

và chờ có lại nhà thương

thì có báo bắt.

Vì ngọt giác anh

lật Thân bò bòm rong

Anh Nguyễn-vân-Tuân

bản đỗ Thị ngô, đã già tại

de Belgique, Cầu Ông Lãnh.

Khuynh hồn kia thừa lối

say trong phòng đang ngủ già

mấy lần bén nết, từ đó

sep ghe khán mít cái rong

rong kỵ 200 đồng Sáng ngay

đãy mít hay thi anh Toàn

còn bùi giang bò cờ rủ vè

không

Tin tức quan trọng

Chiếu theo nghe tin của quan

nguyễn Nam Ngay 12 Mars

M. Thach Kem Nghia làng

Phan Hoa (Sochart) được báo

nhé bài đăng rắng hong

và chép bài viết, vì M. Thach

đem là một người làm việc

o can đảm trong lực lượng

hàng pham,

Có chia sẻ Sô-nô hong

trong số pham có cắp hong

Gia đặng hien Phap Việt và

cáp hong Tai nang su pham

tinh chua nô giáo vien hong tam

và đặc ligh tang quyen quan chua

nhich My tho, giúp vien co quan

Thanh tra truong gioi, thô cho

vi gioi vien hong ba Nguyen v

Mai di tu chuc.

Vien cuu hoc sach truong Su

oban Thu van Hô cắp hong

Thanh Chung và cắp hong Tai

Nang sur pham moi nô linh

luoc lanh chuc gioi vien hong

tan vâc dan linh tung quyen quan

nhich ty Hop chuan va giap vien

co quan thanh tra truong so hong

saigon chua vi gioi vien hong

ba Nguyen Phuoc da buu tri.

M. Hô van Xuan the toan cong

Ngô Se Meure, dac hong tung

quyen quan chua thi Socstrang

thô cho M. Van Tra, the ky

công utrat dâi di noi kinh.

LUCTINH

Giadinh

Hoanh danh Van

tronh thuong

Vào lúi 6 giờ, chieu hòn kia,

anh hòn Ván và Linh Biên

Trung (Giadinh) di làm rắng

và thấy anh Nguyễn-vân-Hanh

(linh hòn) mới mâm dongs cù

với anh Muoi vi vu. Hanh di xe

mày dung Muoi.

Anh Van Lai doi phai quay can

duri bai dang Anh Hanh cho

Fan co i hinh Muoi, non chui

Van.

Nhin thau chung được nra,

Ván bòi vao co Hotel. Nói doi

Hanh luu xuôc 10p diau Ván

và bết hinh muoi tuong linh lang

Lung bay in diai lát hau dia

van vien lam bien hanh và chô

Hanh Van xuong ova thuong

Giadinh.

Bentre

Một người chết trôi

không ai nhận

Hôm Mars roi, ô làng Ba-

phuoc có vớt được một cái thi

Lòng đom lén để trên bò sòng

đang mò mò mót vòi

nhưng không thấy ai để

nhà nón để đem chôn cát từ

Một ông già chết

vì say rượu

Ông sau Nô làm từ trong miêu

để bò bê luong, lung Thoi

(Bentre). Ông nâm nay là 60.

Hom roi ông già qua của chô

Bò gô đanh chon chay men

long lai muon nâm tui quan

ngu luon, nhung vi cong chay

chay mieu con benh nua ong pha

coi de chot. Thi moi roi dia xe

qua một khue doeng trang, bo

kéo bi danh, pham nhau da bi

ong khong thâ nô tu chui doeo

oera, bat cach myk hem sau. Bay gi

phi pham te Coet Quach-Lan

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo

oera, Coet Quach-Lan o Kieu-xu

thuoc hong Lai Hôa len Bagieu

ban lúu duoc 120.30 (Theo



# 20 điếu thuốc



## Cigarettes COFAT

Thiết ngon hơn hết ở Đông Pháp, thuốc điếu ngon thường hạng. Cố ban khát nồng.

Mỗi gói 20 điếu : 0.05

## HUNG-DÔNG NÚ-CÔNG

177, rue Frère Louis — SAIGON

Là nơi đáng chơi nhất, quý giá là tên gọi cao, em và bà-tuôi  
nghe tin trong, đẹp đẽ kinh hoàng, và đón ánh sáng lung linh, rực rỡ  
về sank.

Là nơi đẹp nhất khoe cao thấp như em pha-nh, như nhau đến (B) là, tối là, tối là, làm bách mèo rết  
khoa-le, làm bông gòn, thêu hoa rết có linh thần.

Nơi trung sang cách lối nhau ôn, làm bách mèo cho mèo  
tâm hồn, và hàng ngày bắn bách kẹp sét khép khep. Ái  
mến mèo - mèo là bá, ai mến mèo mèo trong nhà, mèo mèo,  
hoặc vui lòi đến nha HUNG-DÔNG NÚ-CÔNG thường.

quán-le  
Mlle LÉ-THI-KIỀU

CHU MÃN  
Bà LÉ-THI-ẤN

## DOCTEUR NGUYỄN-VĂN-TIỀN

cô cấp bằng vệ sinh và vi trùng-học

68, đường Chasseloup-Laubat — Saigon

Chuyên trị các chứng bệnh, nhất là chứng bệnh ngoài da (đa số nhau) nâm kinh nghiêm trọng lác, ghê, ung đác, thươn hạch v.v., bình thường và vui (tình, phong tình, kém huyệ v.v.) bệnh và đường tiêu hóa của dân ông lão cao thê, già dại, tuổi, mệt khát, của dân bà (huyết trắng, kinh kỵ, lát thường, tết cung v.v.).

Ngày thường đón có cơm mì và trộn. Ngày chia  
như và ngày là nội bổ dưỡng thời. Cố dùng điện để tri binh,

## ATELIER D'ARTS

313, Rue Lagrandière — SAIGON

Ameublement d'arts — Décoration intérieur —

Peinture — Sculpture

Gravure sur bois, sur marbre, sur métal.

Portrait vivant d'après modèle posé.

Tous travaux de publicité et d'affichage.

Dirigé par Hoàng-Anh

Peintre — décoreur diplômé, Artiste

## Ở BẮC KỲ hiện có một đảng Hoa-Kieu chuyên di dào trộm các cò - mèo để tìm vàng

Luôn ngày tuần lễ này, trong hòn Ha Dong, ở máy tại khu Hoài Đức, Hanoi long, Thành trì vào v.v., di luân đang xao xao, và mèo bay Hoa Kiều — mèo ban chung nàn sán người — Ulin thoảng và các cảnh đồng lang là di vào các xã hội thâm im các xã, các chốn chèo, các ván chèo, câu am, ga đồng v.v. hông nhairs leisoh: « Lang X. đây? » Cố phải trong Lang X. có chúa không? Cái gò X. ở đâu? » nghe thời vua, ngo sự.

Mèo thường là chí bùa thám

các dân, bùa cờ và những

dòng cờ và mèo ngắn

của họ. Vào trong lang, hông

bò thám chèo chòi mèo vàng,

hông mèo vây mèo người

chết khống hông hông hông,

nhưng khống hông hông hông,

không khống hông hông hông,



